

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			1 La Broye				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons										
Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code		
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega																		
CLUB 1 La Broye			MINI																		
CLUB 2 Sayaluca Cadempino Lugano			MINI																		
Lieu / Ort Location / Luogo		Payerne		Date / Datum Date / Data		17.10.2021															
Start / Beginn Début / Inizio		11:15		End / Ende Fin / Fine		12:14		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		TFM42											
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																		
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal Coupe / Coppa																		
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori			350															
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift															
Time Keeper Chronométrateur			221908 BERGER Daniel			COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			218162						
Official scorer Marqueur			209399 BIELMANN Nicolas			SCHRANZ Michael			TOTAL			10									
Referee 1 Arbitre 1			9800 ORTELLI Moreno			TIME OUT			TOTAL			6 min									
Referee 2 Arbitre 2			94015 BIERI Stéphane			2			Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitons									
Tech. Director Directeur tech.			9015 SANSONNENS Luc			2 Sayaluca Cadempino			Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitons									
RESULT			FINAL																		
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL																		
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1		CLUB 2														
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			4	3	10		4														
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			6	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore																
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0	0	La Broye																
Penalty / Rigori			0	0	CAPTAIN 1																
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			0	0	CAPTAIN 2																
COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			3253			TOTAL			4						
PICCARDO Stefano			TIME OUT			TOTAL			4 min												